

F UXZU\ fYb. '9]b '@Y]hZUXYb 'ZØf'5b ZÅb[ Yf

F UXZU\ fYb. '9]b '@Y]hZUXYb 'ZØf'5b ZÅb[ Yf F UXZU\ fYb ']gh  
 b]WÅh'bi f'Y]bY'VY`YVhY': fY]nY]hU\_h]j ]hÅhž'gcbXYfb'Ui WÅ'Y]bY  
 YZZY\_h]j Y'A Ø[ `]WÅ\_Y]hž'g]WÅ'Z]h'ni `U'hYb'i bX'X]Y'I a k Y'h'ni  
 gWÅcbYb"K Ybb'Xi 'Y]b'5bZÅb[ Yf'V]gh'i bX'a ]h'XYa  
 : U\ffUXZU\ fYb'VY[ ]bbYb'a ØWÅhYghž'XUbb']gh'X]YgYf  
 @Y]hZUXYb'dYfZY\_h'ZØf'X]WÅ""<]Yf'Z]bXYgh'Xi 'U`Y  
 ðZcfa Uh]cbYbž'X]Y'Xi 'VYbØh][ ghž'i a 'g]WÅYf'i bX'YfZc`[ fY]WÅ  
 a ]h'XYa : U\ffUX'i bhYfk Y[ g'ni 'gY]b"" 8]Y'f]WÅh][ Y  
 5i gfØghi b[ '6Yj cf'Xi 'a ]h'XYa 'F UXZU\ fYb'VY[ ]bbghž'gcb`hYgh  
 Xi 'g]WÅYfghY`Ybž'XUgg'Xi 'X]Y'f]WÅh][ Y'5i gfØghi b[ 'VYg]hnh"  
 <]Yf'g]bX'X]Y'k ]WÅh][ ghYb'8]b[ Yž'X]Y'Xi 'VYbØh][ gh  
 : U\ffUX'8Ug': U\ffUX'gh'bUhØf`]WÅ'XUg?YfbghØW\_XYf  
 5i gfØghi b[ "'9g[ ]Vh] YfgWÅ]YXYbY/ Ua d^Y`]d/



F UXZU\ fYb. '9]b '@Y]hZUXYb 'ZØf'5b ZÅb[ Yf

F UXZU\ fYb']gh'b]WÅh'bi f'Y]bY'VY`YVhY': fY]nY]hU\_h]j ]hÅhž'gcbXYfb  
 Ui WÅ'Y]bY'YZZY\_h]j Y'A Ø[ `]WÅ\_Y]hž'g]WÅ'Z]h'ni `U'hYb'i bX'X]Y  
 I a k Y'h'ni 'gWÅcbYb"K Ybb'Xi 'Y]b'5bZÅb[ Yf'V]gh'i bX'a ]h'XYa  
 : U\ffUXZU\ fYb'VY[ ]bbYb'a ØWÅhYghž'XUbb']gh'X]YgYf'@Y]hZUXYb

dYfZY\_hZØf`X]W`"<]Yf`Z]bXYgh`Xi`U`Y`bZcfa Uh]cbYbž`X]Y`Xi  
VYbØh][ ghž`i a`g]W`Yf`i bX`YfZc`[ fY]W`a`h`XYa` : U\ffUX`i bhYfk Y[ g  
ni`gY]b"

.. 8]Y`f]W`h][ Y`5i gfØghi b[

6Yj cf`Xi`a`h`XYa`F UXZU\fyb`VY[ ]bbghž`gc`hYgh`Xi`g]W`YfghY`Ybž  
XUgg`Xi`X]Y`f]W`h][ Y`5i gfØghi b[ `VYg]hnh`"<]Yf`g]bX`X]Y`k`]W`h][ ghYb  
8]b[ Yž`X]Y`Xi`VYbØh][ gh

.. : U\ffUX

8 Ug` : U\ffUX`i]gh`bUhØf`]W`XUg`?YfbghØW`XYf`5i gfØghi b[ "`9g`[ ]Vh  
j YfgW`]YXYbY`5fhYb`j cb` : U\ffÅXYfbž`UVYf`ZØf`5bZÅb[ Yf`Ya`dZ]Y\`h  
g]W`i]b`XYf`F Y[ Y`Y]b`Y]bZUW`Yg`7]hml`cXYf`HfY`\_\_]b[ fUX``8]YgY  
 : U\ffÅXYf`g]bX`j`]Y`gY]h][ `i bX`Y]W`h`ni` \UbX\UVYb"

.. <Y`a

9]b`[ i`h`g]hnybXYf` : U\ffUX\Y`a`i]gh`UVgc`i`h`i bYf`Àgg`]W`ž`i a`XY]bY  
G]W`Yf\Y]h`Ui`Z`XYa` : U\ffUX`ni`[ Yk`Å`f`Y]ghYb``5W`hY`XUfUi`Z`XUgg  
XYf`<Y`a`f]W`h][ `dUggh`i bX`X]Y`79!`?YbbnY]W`bi b[ `hfÅ[ hž`i a  
g]W`Yfni`ghY`Ybž`XUgg`Yf`XYb`G]W`Yf\Y]hgghUbXUfXg`Ybhgdf]W`h"

.. 6Y`Yi W`hi b[

K Ybb`Xi`j cf\Ughž`Ui W`i]b`XYf`8Åa`a Yfi b[ `cXYf`VY]`8i b\_Y`Y]h  
ni`ZU\fybž`gc`hYgh`Xi`ØVYf`Y]bY`[ i`hY`6Y`Yi W`hi b[ `ZØf`XY]b  
 : U\ffUX`j YfZØ[ Yb``Gck`c\`Y]b` : fcbh`U`g`Ui W`Y]b`F ØW`\_]W`h`g]bX  
k`]W`h][ ž`i a`j cb`UbXYfYb`J Yf\_Y\fghY]`bY\`a`Yfb`[ i`h`[ YgY\Yb`ni  
k YfXYb"

.. : U\ffUX\_Y]Xi b[

K Å`fYbX`Xi`Ua`5bZUb[ `\_Y]bY`gdYn]Y`Y` : U\ffUX\_Y]Xi b[  
VYbØh][ ghž`]gh`Yg`XYbb`cW`fUh`gUa`ž`VYe`i`Ya`Y`?`Y]Xi b[ `ni`hfU[ Ybž  
X]Y`X]W`i`[ i`h`VYk`Y[ Yb``Àggh``J Yfa`Y]XY`k`Y]hY`<c`gYbVY]bYž`XU`g]Y  
]b`X]Y`?YhhY`[ YfUhYb`\_ØbbYbž`i bX`n]Y\Y`Y]YVYf`Yb[ `Ub`Y]Y[ YbXYž

fYZY\_h]YfYbXY`?`Y]Xi b[ `Ubž`i a `VYggYf`g]W\hVUf`ni `gY]b"

。 。 G]W\Yf\Y]hg\]bk Y]gY

G]W\Yf\Y]h`VY]a `F UXZU\`fYb`]gh`j cb`[ fÖ» hYf`6YXYi hi b[ "`<]Yf`g]bX  
Y]b][ Y`k` ]W\h][ Y`G]W\Yf\Y]hg`fY[ Y`bž`X]Y`Xi `VYUW\hYb`gc``hYgh

。 。 <Y`a `hfU[ Yb

K`jY`VYfY]hg`Yfk Å\bhž`]gh`XUg`HfU[ Yb`Y]bYg`<Y`a g`Y]b`UVgc`i hYg  
A`i gg""9]b`<Y`a `gW\Øhnh`XY]bYb`?cdZ`]a `: U`Y`Y]bYg`Ghi fnYg`i bX  
\_Ub`b`gW\k YfY`J Yf`Yhni b[ Yb`j Yf\]bXYfb"

。 。 5W\hgUa \_Y]h`]a `J Yf\_Y\`f

5`g`: U\ffUXZU\`fYf`V]gh`Xi `Y]b`HY]`bY\`a Yf`Ua `GhfU» Ybj Yf\_Y\`f`i bX  
gc``hYgh`XU\Yf`X]Y`F Y[ Y`b`i bX`J c`fgW\`f]ZhYb`VYUW\hYb""<U`hY`X]W\  
Ub`J Yf\_Y\`fgnY]W\Yb`i bX`5a dY`b`i bX`gY]`]a a Yf`Ui Za Yf\_gUa `i bX  
j c`fUi ggW\Ui YbX"

。 。 G]W\hVUf\_Y]h`Yf\Ö\Yb

I`a`j cb`UbXYfYb`J Yf\_Y\`fghY]`bY\`a Yfb`[ i h`[ YgY\`Yb`ni `k YfXYbž  
gc``hYgh`Xi `fYZY\_h]YfYbXY`?`Y]Xi b[ `hfU[ Yb`i bX`XY]b`: U\ffUX`a ]h  
Ui g`fY]W\YbXYf`6Y`Yi W\hi b[ `Ui gghUhhYb""8UXi fW\`a ]b]a ]Yfgh`Xi  
XUg`F`jg]\_c`j cb`I bZÅ``Yb"

。 。 : U\ffUX\_c`bhfc``Y

。 VYfdfØZY`fY[ Y`a Å»][ `XYb`Ni ghUbX`XY]bYg`: U\ffUXg``GhY``Y  
g]W\Yfž`XUgg`X]Y`6fYa gYb`[ i h`Zi b\_h]cb]YfYbž`X]Y`F Y]ZYb`[ YbØ[ YbX  
@ Zh`\UVYb`i bX`XUgg`U`Y`?ca dcbYbhYb`\_c`ffY\_h`a cbh]Yfh`g]bX"  
9]b`[ i h`[ Yk UfhYhYg`: U\ffUX`]gh`g]W\YfYf`i bX`YZZ]n]YbhYf"

。 。 ; fi bX`Y[ YbXY`: U\ffUXZU\`fhYW\`b]\_Yb

I`a`YfZc`[ fY]W\`a ]h`XYa `: U\ffUX`i bhYfk Y[ g`ni `gY]bž`gc``hYgh`Xi  
Y]b][ Y`[ fi bX`Y[ YbXY`: U\fhYW\`b]\_Yb`VY\YffgW\Yb""<]Yf`g]bX`X]Y

k ]W\h][ ghYb.

.. GhUfhYb`i bX`5b\U`hYb

8 Ug`GhUfhYb`i bX`5b\U`hYb`Ui Z`XYa` : U\ffUX`a U[`Y]bZUW  
YfgW\Y]bYbžYfZcfXYfhUVYf`XYbbcW\`Y]b`[ Yk`]ggYg`A U»`Ub  
HYW\ b]\_""I a`ni`ghUfhYbž`gYhnY`X]W\`Ui Z`XYb`GUhhY`ž`U`hY`XUg  
;`Y]W\`[ Yk`]W\h`i bX`hfYhY`\_fÅZh][`]b`X]Y`DYXU`Y""I a`Ubni`U`hYbž  
XfØW\_Y`X]Y`6fYa`gYb`gUbZh`i bX`j`Yfk`YbXY`VY]XY`6fYa`gYb  
[`Y]W\ nY]h][`"

.. ?i fj YbZU\fYb

6Y]a`?i fj YbZU\fYb`gc`hYgh`Xi`X]Y]b`?ÖfdYf[ Yk`]W\h`Yb hgd fYW\YbX  
j`Yf`U[ Yfb`i bX`]b`X]Y`[ Yk`ØbgW\hY`F]W\h`i b[``Yb\_Yb""<U`hY`XYb  
@Yb\_Yf`ZYghž`VYi`[ Y`X]W\`Y]W\h`i]b`X]Y`?i fj Y`i bX`VY\U`hY`X]Y  
;`YgW\k`]bX][`\_Y]h`]a`5i`[ Yž`i a`X]Y`?cbhfc``Y`ni`VY\U`hYb"

.. 6Yf[ Ui ZZU\fYb

K`Ybb`Yg`VYf[ Ui Z`[ Y\hž`gW\U`hY`]b`Y]bYb`Y]W\hYfYb`;`Ub[`i bX  
[ fY]ZY`XYb`@Yb\_Yf`ZYgh""<U`hY`Y]b`[`Y]W\ a`Å»][`Yg`HYa`dcž`i a  
XY]bY`9bYf[ ]Y`ni`gW\cbYbž`i bX`Uha`Y`[`Y]W\ a`Å»][`"

.. 6Yf[ UVZU\fYb

6Y]a`6Yf[ UVZU\fYb`gc`hYgh`Xi`j`cfg]W\h][`gY]b`i bX`XY]bY  
;`YgW\k`]bX][`\_Y]h`\_cbhfc``]YfYb""J`Yfa`Y]XY`UVfi`dhYg`6fYa`gYb`i bX  
\U`hY`VfYa`gVYfY]hY`:`]b[ Yf`Ub`XYb`6fYa`g\YVY`b""J`Yf`U[ YfY`XY]b  
;`Yk`]W\h`Y]W\h`bUW\`\\]bhYbž`i a`X]Y`GhUV`]hÅh`ni`j`YfVYggYfb"

.. DUbbYb\]ZY

9g`]gh`fUh`gUa`ž`[ fi`bX`Y[ YbXY`?Ybbhb]ggY`]b`XYf`DUbbYb\]ZY`ni  
\UVYbž`ZU`g`Xi`i bhYfk`Y[ g`Y]bY`DUbbY`\Ugh"@YfbYž`k`jY`Xi`Y]bYb  
: U\ffUXgW\`Ui W\`k`YW\gY`ghž`Y]bY`?YhhY`fYdUf]Yfgh`i bX`X]Y  
6fYa`gYb`Y]bghY`gh""9]bY`\_Y]bY`: U\ffUX!K`Yf\_nYi`[ hUgW\Y`a`]h`XYb  
bch`k`YbX][`Yb`K`Yf\_nYi`[ Yb`\_Ubb`X]f`XUVY]\Y`ZYbž`\_Y]bY

DfcV`Ya Y`i bhYfk Y[ g`ni `VY\YVYb"

. . <Äi Z][ ` [ YghY`hY` : fU[ Yb

%`A i gg`j]W\`Y]bY` : U\ffUXj Yfg]W\Yfi b[ `UVgW\`Y»Yb3

9]bY` : U\ffUXj Yfg]W\Yfi b[ `]gh`cdh]cbU`žUVYf`Yg`\_Ubb`g]W\`c\`bYbž  
Y]bY`UVni gW\`Y»Ybž`i a `XY]b` : U\ffUX` [ Y[ Yb`8]YVghU\`i bX  
GW\ÄXYb`UVni g]W\Yfb"

&`K ]Y`cZh`gc`hY`j]W\`a Y]b` : U\ffUX`k UfhYb`UggYb3

9g`]gh`fUhgUa žXY]b` : U\ffUX`fY[ Y`a Ä»][ `k UfhYb`ni `UggYb`"Ÿ`bUW\  
<Äi Z][ \_Y]h`i bX` ðhYbg]hÄhXY]bYf` : U\fhYb`gc`hYgh`Xi `Yg`U`Y`dUUF  
A cbUhY`ni f`ðgdY\_h]cb`Vf]b[ Ybž`i a `g]W\Yfni ghY`Ybž`XUgg`U`Y  
?ca`dcYbhYb`Y]bk UbXžFY`]Ž b\_h]cb]YfYb"

`"K ]Y`Ub[ Y`XUi Yfh`Ygž`V]g`]W\`a ]W\`Ub`XUg` : U\ffUXZU\fYb  
[ Yk Ò\`bY3

8]Y`8Ui Yfž`V]g`Xi `X]W\`Ub`XUg` : U\ffUXZU\fYb`[ Yk Ò\`bghž`Äb[ h  
j cb`XY]bYb`]bX]j ]Xi Y`Yb`J cfUi ggYhni b[ Yb`UV`A ]h`fY[ Y`a Ä»][ Ya  
HfU]b]b[ `i bX` , Vi b[ `gc`hYgh`Xi `X]W\`]bbYf\U`V`j cb`Y]b][ Yb  
K cW\Yb`k c\`ZØ\`Yb"

. . : Un]h

8 Ug` : U\ffUXZU\fYb`]gh`Y]bY`[ fc»Ufh][ Y`A Ò[ `]W\\_Y]hž`g]W\`Zh`ni  
\U`hYb`i bX`X]Y`BUhi f`ni `Yf\_i bXYb`"A ]h`XYf`f]W\h][ Yb`5i gfØghi b[ ž  
?Ybbhb]g`XYf`G]W\Yf\Y]hgfY[ Y`b`i bX`[ fi bX`Y[ YbXYb  
: U\fhYW\b]\_Yb`\_Ubbgh`Xi `U`g`5bZÄb[ Yf`g]W\Yf`i bX`YfZc`[ fY]W\`a ]h  
XYa` : U\ffUX`i bhYfk Y[ g`gY]b`J ]Y`GdU»`i bX`\U`hY`X]W\`]a a Yf`Ub  
X]Y`J Yf\_Y\fgfY[ Y`b`

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!Z]hbYgg"bYh